

Documents—Cont.**Tabling—Cont.**

- ENVO 6:3, 36; 10:3, 52
 - EXTE 5:13; 6:14; 9:27; 40:5
 - HUDI 14:11
 - INTE 34:9; 45:34, 38
 - JUST 5:4
 - LAKE 3:4; 11:96
 - OLLO 2:6, 8-10; 11:28
 - POOR 11:23-4
 - PUBL 14:6; 40:35; 41:19
 - C-21 3:137
 - C-43 13:30
 - C-68 3:5, 22
 - Both official languages
 - NAVA 48:7
 - Confidential documents
 - ABOR 47:41-2
 - Member tabling press release
 - PRES 8:22-3
 - Official languages policy
 - PUBL 11:35
 - One official language only
 - EXTE 62:4; 65:12
 - NAVA 10:5
 - Referred to by witness
 - PRES 1:38
 - Requesting
 - ABOR 2:20
 - EXTE 64:17
 - With Clerk
 - ABOR 10:6
 - LAKE 17:147-8
 - Taken as read
 - S-14 M. (Lee), 1:13, agreed to, 5
 - Translation
 - C-21 1:26
 - C-34 M. (Bellemare), 1:7-8, agreed to, 4
 - Distribution to follow
 - INTE 20:40
 - French error
 - NAVA 48:28-9
 - Quality
 - INTE 15:6
 - Tabling
 - SIMM 3:26, as agreed, 10
- See also* Briefs; Correspondence; Exhibit; Submissions

E

Elections *see* Acting Chairman; Chairman; Joint Chairmen; Joint Vice-Chairmen; Vice-Chairman

Equipment and support staff, expenses, authorizing

CSIS M. (Tremblay), 1:22, agreed to, 6

Errata *see* Minutes and evidence

Eratum

HUDI, 16:2

Estimates

EMPL 39:24, carried, 4

Estimates—Cont.

- Approval
 - SFOR M. (Worthy), 16:35, agreed to on division, 16:35
- Committee consideration
 - ENVO 38:5, 32-3; 41:3; 49:5-6
 - NAVA 1:20
 - SFOR 16:33-5
- Automatic adoption
 - ENVO 49:6
- Briefing session, scheduling
 - NAVA 32:25-7
- Invalid, House of Commons order of supply required, meeting with Minister continuing
 - CORP 49:4-5, agreed to; 49:8-9
- Meetings
 - PUBL 25:14-5, 25-6
- Minister appearing
 - SFIS 10:4-5
 - SFOR 9:5-6; 12:4-8
- Multiple
 - Unanimous consent, seeking
 - NAVA 1:31-3
 - M. (Fretz), 58:4, agreed to, 3
 - Votes simultaneously
 - INTE agreed to, 1:33; agreed to, 3:4; agreed to, 4:5; agreed to, 5:4; agreed to, 6:4; agreed to, 7:4; agreed to, 9:25; agreed to, 10:4
- Report to House
 - NAVA 4:28, agreed to, 4
- Scheduling
 - EXTE 100:25
- Votes
 - NAVA M. (Hicks), 4:27, carried severally, 4
- Committee examination of operating and capital budgets, proposed grants and contributions
 - SFOR 12:3, agreed to by unanimous consent
- Deemed reported, deadline
 - INTE 14:28
- Improperly referred, re-referral to appropriate committee
 - COMU 8:45-7
- Main, votes
 - INTE 14:32, carried severally on division, 5
- New Minister defending, necessity
 - CORP 22:24-8
- Passing
 - PUBL 3:40
- Printing error
 - CORP 51:5-6
- Question be now put
 - SFOR M. (Worthy), 14:39-40, withdrawn, 4
- Report to House
 - INTE 14:32, agreed to, 5
- Reporting, deadline
 - SFOR 14:34-9; 15:4
- Supplementary (A)
 - AGRI 15:32, agreed to, 6
- Votes
 - Carried
 - HESO 3:29-30
 - Severally, not allowed
 - INTE 14:31